

目錄

這麼遠，那麼近 P1-P3

總幹事的話 P2

青宣分享 P4

冷知識 P5

歸主者見證 P6

宣教士分享 P7

宣教路上的第一次 P8

前線資訊 P8



75 期

前線差會通訊
2016年9至11月

這麼遠，那麼近

咫尺天地間的窗戶城市

前線編輯室

Missions Impossible > Very Possible

跨越萬里大沙漠、越過高山越過谷、遇見土著食人族……這可是你對跨文化宣教的想像？過去百多年來，宣教士為要接觸未得之民，必須攀山越嶺，冒著極大的生命危險，才能跟居於深山的族群說聲「你好」；今天這些族群卻紛紛湧進城市，那裡提供教育、有基督徒和教會、能連接互聯網，接觸多如海沙的資訊，大大增加接觸福音的機會。在街上隨意與路人攀談，他的先祖也許就是來自幾千公里外的山區。若過去的宣教士看到今天唾手可得的黃金機會，必定對我們羨慕不已。

農村人口逐步遷往城鎮，經濟模式由以往的農耕活動變為非農業活動，改變了人們的生活方式。根據 2014 年聯合國全球城市化調查報告，現時全球逾五成人口居於城市，這個數字在過去六十年有顯著增長，未來還會不斷攀升。聯合國估計，到了 2050 年，城市人口將佔全球人口逾七成。城市化 (Urbanization) 帶動大量流動人口，將原來分散各地的人民聚集一處，在城市生活的穆斯林人口將達到前所未有的高峰，亦為宣教帶來無限機遇。

這些城市擁有上百萬甚至千萬人口、發展迅速、族群多樣化，集合各種優勢，使得她們

成為宣教策略上的重要據點，被稱之為窗戶城市 (Gateway City)，而巴基斯坦的卡拉奇 (Karachi) 便是其中一個典範。

封閉中的開放——卡拉奇

卡拉奇是巴基斯坦最大的城市，在全球人口最多的城市中位列第七，人口估計超過二千二百萬。她是該國金融經濟及商業中心，亦是南亞地區的高等教育樞紐，吸引來自四面八方的人到此謀求發展。卡拉奇的商貿貨如輪轉，人也同樣在這個城市來往不斷。走在卡拉奇的街道上，你會看見不同的臉孔，說著不同的語言，雖同樣身處這片土地，生活文化卻各異其趣。

全球每十三個福音未及的族群 (UPGs) 中，就有一個出現在巴基斯坦；巴基斯坦全國有近四百個族群，超過九成皆為福音未及，而且幾乎全都是穆斯林族群。巴基斯坦是一個寶藏，而卡拉奇就是這個寶藏中最可堪發掘的瑰寶。1947 年印度獨立後，大量印度穆斯林移居至卡拉奇；1971 年印巴戰爭致使孟加拉的班加里族 (Bengali) 等族群來到此地。普什圖族 (Pashtun) 雖來自阿富汗，然而居於巴基斯坦的人口比阿富汗的還要多，而卡拉奇就是最多普什圖族居住的城市。而且為數不少

總 幹事的話

從橋頭堡至「窗戶城市」 (Gateway-City) 邁向福音未及族群 (Unengaged People Groups)

在軍事攻略上有所謂橋頭堡的觀念。簡單來說，就是在進攻某一據點時，先透過設立「橋頭堡」——就是為進入據點之主要橋樑、渡口而設立的碉堡或地堡，並在當中進駐先頭部隊，從而幫助繼後的隊伍向據點邁進。

事實上，不少商業公司在進入新市場的時候，也有借助類似橋頭堡的策略，在重要關口城市，即窗戶城市（Gateway-City；也有譯作「窗口城市」）開設先頭部隊公司，從而逐步邁向相關市場；如不少外國公司在早期中國市場尚未開放的時候，就以香港作為進入中國市場的窗戶城市，設立橋頭堡公司。

「窗戶城市」這觀念也可引用在宣教的領域，幫助我們接觸福音未及的穆斯林族群。

一個族群之所以為福音未及（unengaged），沒有長期宣教團隊進駐，當然有其原因，如：地域隔閡、文化隔離、宗教原因等等，但隨著今日全球邁向「地球村」，人口因生計及各種原因大量遷向城市，昔日的「未及」之民，也已有不少零散於各城市當中工作生活。若問問今日在我們當中生活的印僑原居地，或許你會嚇一跳，她們原來住的地方是何等遙遠「未及」，但神竟將她們帶到我們當中！

福音未及的群體再不是如從前般那樣的「未及」！

弟兄姊妹，神已在這末後的日子，一步一步地把不少「未及群體」帶到「窗戶城市」！

若要我們這些慣常在城市中生活的去到蠻荒不毛之地宣教，或許挑戰會很大，適應上要作很大的調整。但是，面向這些窗戶城市，我們又是否願意和神配合，接受被差「進駐」其中，接觸他們，從而讓福音也進入這些福音未及之民？

唯你願意！



▲ 車水馬龍的卡拉奇街景

的阿富汗難民移居此處，雖然宣教士難以進入阿富汗，卡拉奇卻成為了一扇接觸阿富汗人民的主要窗口。

觸及地極的窗戶城市

顧名思義，窗戶城市就像一扇窗口，讓人窺見外面廣大的世界，也是一條通道，接觸本來遙不可及的族群。主耶穌吩咐門徒「到地極作見證」（徒一8），今天不止人們出發踏足「地極」，「地極」也同樣主動來到我們面前！窗戶城市所容納的族群既多且廣，當中更有不少是福音未及之民，從未聽過耶穌基督的福音。此外，窗戶城市往往是國家重鎮，甚至是一國之都，航空交通十分便捷，如由香港前往卡拉奇，只須在多哈、杜拜或曼谷等大城市轉機，四通八達的交通配套增加流動人口，成為宣教一股重大助力。

在擁有全球三分之二人口的10/40之窗，即使不少國家對福音封閉，卻有過百個窗戶城市，她們對人才需求甚殷，也較願意接納外來人士。以卡拉奇為例，雖然不對福音開放，人們無法以宣教士身份進入該區，但宣教士能憑藉專業技能、生意平台、學生身份等進入，以窗戶城市為主要服事據點；或以此為跳板，先停留在資源豐富的窗戶城市學習語言和文化，再進一步尋求神的帶領，鎖定目標族群後，向更深入的地區進發。

窗戶城市的另一特色，是人們聚集在這個城市，並不斷分散到各處。居於巴基斯坦各省份，甚至來自別國的學生在卡拉奇完成學業後，仍然留在城市工作，同時與家鄉保持聯繫。離家的遊子往往對福音持較開放態度，願意接受新事物，且極需要關顧與陪伴，有沒有人願意成為他們的同行者，與他們分享真理呢？當他們有機會認識基督，回鄉之時就能將

〔接上頁〕

福音傳給同族人，這幅圖畫是何等美好！

零距離的窗戶城市

談到窗戶城市的各種特質，有沒有一種似曾相識的感覺？我們所身處的亞洲國際大都會—香港，不止是全球國際金融和服務業中心，也是宣教策略上名副其實的窗戶城市。

2015年香港年報的資料顯示，現時本港約有三十萬名穆斯林，佔全港人口百分之四；在港印尼人超過十六萬，巴基斯坦人則逾兩萬，過去十年，少數族裔人口數目顯著上升，而且是一股不可小覷的年輕力量。2011年人口普查研究顯示，二十四歲以下的巴基斯坦裔居民佔巴基斯坦人口數目近一半，他們大多處於求學階段，在主流中、小學就讀，並在港升讀大學、求職，當中不少更是土生土長的香港人。

「塵火」就讀於香港大學，年紀輕輕已對穆宣有負擔，在校園積極接觸穆斯林，「我所認識的穆斯林同學大多來自巴基斯坦，例如卡拉奇這類大城市。他們成績優秀，獲得獎學金來港求學，也有部份是在香港出生、成長。有些同學表示畢業後有意留港工作，或前往外國升學。」塵火跟校內穆斯林成為朋友，不時討論信仰話題，他們是對信仰開放的一群，同時在校內積極傳揚伊斯蘭。「或許是大學校園風氣開放的關係，他們思想開明，願意與別人討論信仰。穆斯林學生組織曾在校內籌辦介紹伊斯蘭的活動，有遊戲、展板、食物等攤位，頗能引起同學的興趣。」

在大學校園內，外國臉孔絕不陌生，近年不少大專院校均開設清真餐廳，甚至有穆斯林組織的學生聯會，可見校內的穆斯林人數不

斷增加，一眾基督徒學生有否意識到他們是需要關心的一群？塵火曾經向身邊的基督徒同學分享校內穆斯林的需要，可惜反應冷淡，有感本地信徒仍未做好迎接穆宣挑戰的準備。「作為本地信徒，我們可以擔當接待者的角色，成為他們的朋友，即使只能幫上一點小忙，也能成為建立關係的橋樑。有一次，一位穆斯林同學問我如何影印筆記，那時已過了半個學期，卻沒有人教他影印。現時在校園內，願意主動接待他們的信徒實在不多，所以我會繼續與人分享穆斯林的福音需要，盼望有更多人願意在校園裡接觸他們。」



▲ 她們也需要福音，你願意成為她們的鄰舍嗎？

成為基督福音的使者

身處多元文化、對福音開放社會的穆斯林，身邊不乏基督徒朋友，我們可會是其中一個？今天我們有幸能在香港這窗戶城市生活，同時神將數十萬穆斯林帶到我們面前；身為華人，我們比許多西方人更容易取得簽證進入各地的窗戶城市。面對這一股龐大的福音需要，我們預備好成為基督福音的使者、穆斯林的好鄰舍了嗎？

▼ 香港大學穆斯林學生會舉辦的活動



青宣 2016—學員分享



Wing 我的真哪達香膏是什麼呢？

在民宿體驗中認識了一位寄居外婆家的十四歲女孩。她服侍兩老，讀書成績也不錯，卻常被責罵，甚至滿十八歲便可能被安排出嫁；看著她的眼淚和拘謹的笑容，我不禁流下淚來。許多穆民婦女沒有自由，更感受不到愛，我很想告訴她們，基督就是又真又活的愛！

記得一次宣教士指著遠處零散的村落問：「你們想想福音如何才能傳到這些地方？」當時我想到的是禱告，求神讓他們看見異象！恰巧我正在聽的詩歌，講到為主打破玉瓶：究竟我為主所獻的真哪達香膏又是什麼呢？我沒有才幹、能力，只能獻上自己的一生……想著想著就流下淚來。

這次青宣雖然跟我預期的不同，但感謝主讓我經歷真實的工場體驗！

小夜 神讓我看到祂在做甚麼……

某天我們去觀摩穆民的主麻禮拜（星期五中午的拜禱），我特別注意到兩個小女孩，其中一個喃喃自語，不斷被人擁擠；另一個女孩倚在欄杆等候，她的眼裡只有無奈和空洞，好像告訴我她沒有選擇；我感受到她們因不能選擇自己的生活帶來的無奈；看著她們，我的心就不由自主地痛了。

在清真寺外，有很多乞討的人，年老的、生病的，都掛著一副傷心臉容，期望參加主麻的穆斯林向他們施捨。

他們每一個也需要神的愛，在他們還未知道的時候，神已經安排祂的僕人愛他們、陪伴他們。我們出去不是為神做甚麼，而是神讓我們看到祂在做甚麼，很感激神讓我可以看到祂的工作！

初 那惡者的工作再大，卻不能勝過神……

在旅程中，我看到宣教士真實、落地的一面，不只是他們的事工和歡呼收割的畫面，更是他們的日常生活——融入當地文化、放下自己固有的生活和宗教框框、與當地人建立關係、面對掙扎、憑信心跟隨神……讓我對宣教有更多反思，並認識自己。

感恩天父讓我認識不同的穆斯林朋友，有機會住在其中，與他們有更深入的相處和了解。雖然穆斯林根深蒂固的文化（特別是男女不平等的待遇）仍有扎心，但神亦提醒唯有福音才是真正的拯救，那惡者的工作再大，卻不能勝過神。

KO 我們所經歷的正是工場上真實的狀況……

整個青宣最深刻的片段可用兩個字總結——「衝突」。回想整個行程，晚上到埗後翌日已有事情發生，接連幾日事情不斷，宣教士亦感到團隊的張力。宣教士指團隊的衝突在工場上是很真實的問題，宣教士離開工場，大多不是因為服侍對象或其他因素，而是團隊衝突，而我們所經歷的正是工場上真實且經常發生的狀況。

回港前與工場領袖作檢討時，他說：「你們是最準備充足的一隊，正因如此，你們面對的挑戰更大，都中計了。」

雖然青宣結束了，但相信這二十八天的經歷會成為我在往後的日子裡，繼續在天父面前學習認識自己、反思與祂的關係及與人相處的功課。



MUUPGs 宣教基本起步費

\$150 有找？

余峻民
本會事工總監

福音未及，真的遙不可及？

若手上有 \$149 交通費，可如何運用呢？兩週上班下班的交通費？補 \$11 由九龍站乘來回機場快線？補 \$61 乘直通火車到廣州？

由香港乘飛機到緬甸仰光，機票可低至 \$149（連稅項約 \$450）。扣除原本在香港也須應付的生活費，理論上宣教士只須額外買機票和付簽證費，便可開始在仰光宣教。仰光為緬甸最大城市，當中包括緬族、孟族、華人等不同種族，不少原本住在鄉野、與世隔絕的「未及之民」也會走進仰光之類的窗戶城市（Gateway City）工作。

二十個 MUUPGs

差會數年前開始推動肢體認領十五個「福音未及穆斯林族群」（MUUPGs），由禱告開始，求神差派宣教士到當中服侍。感謝主！至今已有十二個族群成為「已及之民」了，差會因而再選出二十個 MUUPGs，著力推動教會和信徒在未來十年認領他們。揀選原則如下：

1. 原本十五族群中三個仍是「未及」的 MUUPGs。
2. 人口十萬以上。

3. 所選的族群中，部分因不同原因，讓香港人有較大優勢去接觸他們的：例如巴基斯坦人對華人有好感，再者，可能神早已帶領一些印巴裔的 MUUPGs 來到香港了。

MUUPGs 與窗戶城市

百多年前，威廉克里、戴德生等宣教先驅踏出工場前，也是計劃去接觸未及之民，而今我們卻遠較他們有更多途徑去接觸這些福音對象。以差會所選的二十個 MUUPGs 為例，下圖列出相關的窗戶城市，在當中接觸到這些穆民的機會，可能隨時出現。

這些窗戶城市，不少為人熟悉，例如雅加達、仰光、加爾各答、開羅等，甚至不少港人到過當地公幹或旅遊。加上一帶一路的歷史契機，相信要取得當地簽證將更為容易。

神已為宣教開了多條新路，如今祂向我們發出一個要求極低的呼籲：由禱告開始，認領 MUUPGs。我們可以硬著心拒絕神，也可以抓緊這榮耀的事奉機會，藉禱告參與主的歷史大計，見證更多穆民歸主。您會如何選擇呢？



砍下宣禮塔的教長

編輯室

在過去二十年的穆民歸主運動中，非洲有不少教長都相信了主耶穌。本期見證的主角是哈金教長，因著一本阿拉伯文的聖經、一個夢裡的啟示，他相信了主，更引領了不少教長歸主。

哈金教長的故事

我的父親是來自非洲波露山地區的穆斯林，他們以信仰狂熱而聞名，伊斯蘭在我們的國家就是起源於波露山地區。當我出生時，父親曾立下誓言：「我的兒子只會研讀古蘭經，他永不需為我工作。」所以我從兩歲起直到十八歲，只研讀古蘭經，因此我能背誦整部古蘭經。

身為穆斯林，我和我的朋友都相信耶穌只是以色列的先知，如有人告訴我們耶穌是神的兒子，我們很難接受。古蘭經說「若你說耶穌是神，你就成為異教徒。」所以若有人說耶穌是神，我們會把他殺掉。當我還是穆斯林時，我會為了伊斯蘭燒毀教會。

一本阿拉伯語聖經

我能夠接受福音，因它以我能明白的方式向我顯明。那時，我是四所清真寺的監督，在當中培訓三百名伊斯蘭教師。某天，一位非洲的傳道者給我一本阿拉伯語的新約聖經。在此之前，我認為所有聖經已被篡改，但這是以阿拉伯語寫成的，我相信阿拉伯語是來自神的語言，因此它不可能被破壞。

首先，這位傳道者與我分享穆斯林及基督徒同樣接受的教導：「耶穌會再來，誰不相信祂，都會被耶穌的氣息消滅。」這教導與古蘭經相同，因此我感到困惑。我向安拉禱告：「你了解我的心。若有些事我必須去做，請指示我。」

夢裡的啟示

當晚爾撒在夢中啟示我。在夢裡我看到有人在嘗試修理清真寺頂部宣禮塔上的揚聲器。然後，我看見宣禮塔的底部有個男人正用斧頭把宣禮塔砍掉。當我走近看時，發現那個男人竟是我自己！

同樣的夢，我做了四次。翌日早上，我去尋找那給我聖經的傳道者，問他那夢境到底是甚麼意思。他微笑着向我解釋：『你將要為神贏得很多教長。』所以我立刻成為耶穌的跟隨者。不久，我便遇上極大的逼迫。」

跟隨耶穌的失與得

自從哈甘教長改信基督後，便失去了工作、農莊，更差點賠上性命。他父親用一根矛擲向他這個叛教的兒子，更刺穿了他的背部，險些把他殺死。今天哈甘仍要不斷搬遷，因經常有人想殺死他。

然而因著哈甘教長的努力，在其後的七個月，他見證了七十四位教長歸信耶穌。直至現時，已有超過四百位教長信主。

* 節錄自《靈風颯起》



一顆麥子落在地裡，死了？

小橋宣教士

2015年12月某日，剛剛誕下嬰孩只有四個多月的梅梅，在家附近的河道遇溺，死時只有23歲。小橋手機裡保存著一張她跟孩子的合照，是意外前兩個月小橋在她娘家為她們拍的，那張照片的光線很暗，正好用作她留給小橋的遺照。

聾啞女孩梅梅

小橋從2007年起就認識梅梅，那時候小橋仍在探索長期服事的地區。那年冬天，小橋以義務教師的身份，住在特殊學校，教十幾個聾啞孩子畫畫。第一張替梅梅拍的照片，是她跟娜娜在學校領了中午飯，正在吃飯時的合照。印象中的梅梅是個勤快、做事認真的孩子。小橋教過她畫畫、十字繡，算是小橋的高材生。這位高材生三歲時發高燒，因吃藥引發中耳炎，導致失聰，最後成了聾啞人，在特殊學校讀了接近8年，跟娜娜最為「死黨」。畢業後，爸爸不想她去城市唸中學，只得留在家裡，幫後娘做家務，由於溝通上的隔閡，梅梅所描述の後娘常常虐待她。

梅梅信耶穌？

梅梅信耶穌亦相當神奇，2011年，梅梅、娜娜相約到小橋家，當天她們看了耶穌的故事。到2013年，小橋有一次探訪梅梅，她竟然主動說感到天父不會愛她，因為自己有罪。但透過一段寫在手機上的禱文，梅梅最終用手語決志信主。2014年，梅梅出嫁，小橋巧合

地能送嫁。2015年5月小橋對到訪的梅梅再次鼓勵她認信，專心跟隨主。同年8月，梅梅誕下可愛的寶寶，一家上下對她寵愛有加。

麥子死了，卻帶來盼望

當小橋得知梅梅死訊時，震驚、難過之餘，心中卻浮現出一節經文：「一粒麥子不落在地裡死了，仍舊是一粒，若是死了，就結出許多子粒來。」（約十二24）小橋為梅梅的離世，哀慟了好一段日子。一次從縣城往城市的路上，小橋坐在班車上，精神恍恍惚惚，腦海突然冒起一個意念：你知道嗎？這一刻的梅梅，甚麼事，她都全然知道，以往你所講的，你為她所做的，現在的她全然知曉。小橋如夢初醒，消沉的心被這永恆的盼望喚醒，小橋一直不甘於接受這殘酷的現實，但那一刻，心也就平復了。

因為梅梅的離世，小橋與其他聾啞女孩的關係拉近了，幾次接觸，小橋能與她們分享梅梅離世後的去處，讓她們有機會看耶穌的故事，她們也有一顆單純的心，願意接受並跟隨耶穌。

原來梅梅就像一粒麥子，落在地裡，死了，卻因為她的死，卻帶來許多生命的改變。梅梅，我們在天家再見，在那裡，妳不再受聾啞困擾了！

在工場我可以靠誰？

亞苗宣教士

當大家讀我這篇文章時，我已經在工場差不多兩年了。雖然覺得時間過得很快，但同時也經歷了很多人和事，有不少個第一次，對初踏上宣教路的我，有很多提醒，其中一個是：在工場我可以靠誰？

第一次迷路

記得我是在星期五來到工場，接著星期一就要去大學報到，接待我的朋友因事未能帶我前去，但他告訴了我前去的方法。我知道那小鎮並不大，以自己認路能力之強，心想即使一個人去也絕對沒有問題，但出了門口，才發現四週的建築物好像都差不多。朋友說只要走過幾個大街口便到，但在這裡甚麼是大街，怎樣才算是小路呢？我全沒有概念。走了一段時間，越走越覺不妥，幸好我手上有大學的地址，於是問路人，幾經轉折，總算找到那大學，卻已是一額汗。

第一次被查證件

這兒的外國人最不喜歡的，就是被警察查證

件，因過往都有不少被查證件的不愉快經歷。當時我在市集買水果，突然有人拍我的肩膀，向我展示證件，我也沒看清那是甚麼，但以在老家的經驗，心想他是推銷員，所以沒理會他，還打算走開，他卻突然猛力拉住我，原來他是便衣警察，要查我的證件，我也呆了一下，幸好身上有證件，感恩他也沒有為難我。

回想以上經歷，我初到這兒的時候，面對問題，靠的仍是在老家的經驗，自以為是的心態，往往使自己落入一個又一個困難的局面，感恩每次都有驚無險，才醒覺自己一直所恃的原來一點都不可靠。置身跨文化的環境，深切體會必須有投入新文化的決心，還要靠主所賜的寶貝——謙卑的心！



▶ 我就在這路口開始迷路

前

線 資 訊



時間：2016年9月23日至11月18日（逢周五，7:30-9:30pm）

內容：系列一：關愛穆斯林——與我何干？

系列二：知己知彼——認識伊斯蘭

系列三：踐信於行——服事穆斯林

費用：每系列：\$250（同時報讀三個系列 \$700，全時間學生半價）

報名：到 www.frontiers.org.hk 下載報名表格

本會消息

1. 宣教士動向

八月有多個宣教士單位出發：

- 小康之家已返回西非工場，開始新的服事平台（農產品生產及貿易），有一位短宣隊員天霖加入團隊，為期一年，求主保守他們有美好的配搭。
- 看星之家已抵達法國學習語言，為再進入西非工場作準備，記念他們一家四口在生活上的適應。
- 蝴蝶已抵達南亞地區，並取得一年簽證，求主賜她智慧，發展服事平台。
- 乘風夫婦已抵達中亞地區，記念他們能適應當地的天氣。

2. 同工離職

同工李天悅姊妹已於8月31日離職，為新的服事崗位作準備，願主賜福她腳步。

3. 月禱會

- 10月17日 伊斯蘭國帶來的挑戰與契機
- 11月21日 為非洲福音未及穆斯林族群禱告及歐洲宣教士分享
- 12月19日 前線差會年終感恩及前瞻

前線差會（經常費）收支報告 （2016年4月份至6月份）

收入：	港幣
1. 奉獻收入	\$ 593,708
2. 宣教士及海外事工行政費	\$ 340,240
3. 其它收入	\$ 48,368
總收入：	\$ 982,316

支出：	港幣
1. 工場拓展及宣教士關顧	\$ 70,351
2. 穆宣異象推廣及教育	\$ 377,657
3. 行政支援	\$ 286,160
4. 辦公室設備及運作	\$ 332,018
5. 撥備「本地宣教士儲備」	\$ 90,000
總支出：	\$ 1,156,186

由2016年1月份至6月份本會經常費結存：\$ 34,791

如欲奉獻支持本差會

請將劃線支票或匯票寄回本會，抬頭人祈付「前線差會有限公司」或「Frontiers Ltd」；或將奉獻存入匯豐銀行戶口：548-115153-001，然後將存款收據寄回或傳真至本會。如欲採用自動轉帳方式定期奉獻，請到本會網站下載有關表格，或與本會 Wendy Ng 聯絡。